



安全理事会

Distr.: General
29 August 2018
Chinese
Original: English

2018 年 8 月 24 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及我关于联合国中部非洲区域办事处(中部非洲区域办)活动的报告(S/2018/521), 报告所述期间为 2017 年 11 月 15 日至 2018 年 5 月 15 日, 并提及你作为安全理事会主席于 2018 年 8 月 10 日所做相关声明(S/PRST/2018/17)。

在上述报告中, 我注意到, 中部非洲区域办接下来授权任务的一个关键优先事项是, 与中部非洲国家经济共同体(中非经共体)及其成员国合作, 为结构性预防与选举有关的暴力行为奠定基础。

我还注意到, 鉴于目前次区域内冲突的复杂性、对和平与安全的新威胁的出现以及各种未决挑战, 联合国和国际社会必须提供持续和更加协调一致的支助。由于中非经共体和中部非洲经济与货币共同体(中非经货共同体)努力开展机构改革, 因此, 调动必要的政治和技术支助应当仍然是一个主要优先事项。中部非洲区域办、中非经共体和中非经货共同体定期举行三方会议将有助于这一进程。

此外, 我还注意到, 越来越多的跨区域威胁也需要加强中非经共体与西非国家经济共同体之间以及中部非洲区域办和联合国西非和萨赫勒办事处(西萨办)之间的合作。

鉴于上述情况, 我建议将中部非洲区域办的任务期限延长三年, 从 2018 年 9 月 1 日延至 2021 年 8 月 31 日。

我还随函附上中部非洲区域办 2018-2021 年期间的任务草案, 其中说明了中部非洲区域办的四个核心目标, 这些目标将与中非经共体、中非经货共同体、几内亚湾委员会、乍得湖流域委员会、大湖区问题国际会议和其他有关的区域和次区域伙伴密切合作予以实施。

中部非洲区域办将继续与西非经共体密切合作, 处理与几内亚湾海上保安有关的问题, 以及博科哈拉姆活动对乍得湖流域各国的影响。按照联合国的政策, 中部非洲区域办将确保将性别平等和人权纳入其活动的主流。

请将本信及其附件提请安全理事会成员注意为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)



附件

联合国中部非洲区域办事处 2018-2021 年任务规定草案

联合国中部非洲区域办事处(中部非洲区域办)将与有关次区域和区域伙伴密切合作，实施以下目标：

目标 1. 监测中部非洲政治事态，代表秘书长进行斡旋和执行特别任务，提高次区域在次区域各国防止冲突和进行调解的能力，适当关注人权和性别层面：

(a) 包括在面临选举或机构危机的国家，代表秘书长进行斡旋；

(b) 加强包括中部非洲国家经济共同体在内的次区域行动者预防冲突、进行调解和巩固和平的能力；

(c) 作为联合国中部非洲安全问题常设咨询委员会的秘书处，协助各国根据大会有关决议执行委员会的建议。

目标 2. 支持联合国在次区域的努力以及区域和次区域的和平与安全倡议，包括采用人权和性别平等视角

(a) 酌情促进和支持区域和次区域努力应对新出现的安全威胁的影响，其中包括博科哈拉姆、几内亚湾无海上安保、小武器和轻武器的扩散以及其他跨界威胁，如与季节性游牧相关的问题以及次区域一些国家的安保危机在区域层面的影响；

(b) 支持非洲联盟主导的中非共和国非洲和平与和解倡议；

(c) 与非洲联盟和相关伙伴密切协作，协调执行联合国区域战略，消除上帝抵抗军的威胁和影响(S/2012/481)；

(d) 配合次区域组织，特别是中部非洲国家经济共同体、中部非洲经济与货币共同体、几内亚湾委员会、乍得湖流域委员会和其他关键伙伴，酌情协助它们在广大的中部非洲次区域促进和平与稳定并加强其能力。

目标 3. 加强联合国在次区域和平与安全工作中的一致性和协调性：

(a) 增加联合国在次区域内部的交流、合作和联合倡议；

(b) 倡导联合国驻次区域各实体确定的优先事项；

目标 4. 就中部非洲的重大事态发展向秘书长和联合国在该区域的实体提供咨询：

(a) 对次区域各国的情况和区域趋势进行定期分析和报告；

(b) 设立一个专门的分析单位并入政治事务科。